

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 91 (1964)
Heft: 9-10

Artikel: Correspondance
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-233686>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Lo croué retso (Le mauvais riche)

Din lo tin l'arevave sovin dè recontra dè poure tè qu'alavon dè veladzo in vela-dzo, dè maeson in maeson po demanda l'omôna. I l'aeron pa teti bien rechu, sovin rinvoya brutalamin è trèto dè fènèyan è dè vorin. Hleu que lè rebutavon sè trovavon bin sovin vè lè retso, hlè dzin sin queû que l'on mô a la man que baye.

Vouae vo conta cin que l'è arevo a yon dè hleu croué retso, y a dè cin gran tin. Onna ni d'ivè, on pouro s'è présento a la porta d'on notablo du veladzo po avae on bocon dè pan è po povae passa la ni din lo beu. Aprae l'avae trato dè vagabon, i l'a beutro feura din la ni. « Rapèla-té, sacré avarecheu què lo diablo t'arè dévan mè », y a creyo lo pouro in s'éloignin.

Vo devena cin que l'è arevo. Di cè dzo, tô a ito dè travè din hla maeson danâye, vè hla sorta dè mondo que l'anmon mi lè bitche què lè dzin. Lo bio nerin que fasive sa fiarto (l'aere on amateu di rae-ne) a ito in déperessin, lèz' ene apri lèz' atre lè vatse crèvavon comin totchaye pè on mau què nyon povave conprendre.

Apri la perta dè son tropo, lo beu è la grandze on boerlo sin itre assuiro. A cè retso y repoeignéve dè sorti l'ardzin

po payè lèz' asurance. Tô l'è pa areto li. L'an d'apri, sa fèna moerive subita-min è la veura l'a anéantae son tsalè batin neuvo.

Noutr'omo dè to cin in a fi onna maladi que l'a meno a la tèra. Sou maeno avarecheu min leu pare on regrèto dè mandâ on mèdehlin.

Lè vesin que cognessivon min hlè dzin l'aeron avâ è sin queû sè son bien vouardo dè lè plindre, i contriro tui desivon què l'avivon rechu cin que l'avivon mèreto. Din lo veladzo on desevo asse bin que l'aere onna penechon. L'aere lo Bon Djeu déguija mandeyan que l'avive ito rebuto pè cè crouè retso.

(Patois d'Ardon.) *L. Delaluge.*

Correspondance

Qui aurait l'amabilité de me faire savoir où je pourrais me procurer la musique de « Voile sur le Léman », d'Eugène Rambert ? Ce chant débute par ces paroles :

Blanche voile furtive

Qui glisse loin du bord...

Cl. Durgnat-Junod, artiste-peintre, Salvan (Valais).

Merci par avance.

Dè bònè vacance,
Pò byèn sè rèpòzâ,
Oun rloà kyèy è y'abyë.

Déni Favre-Fôrni,

« Mantenyëöü döü Patouè »
öü Clos, à Leysin.

De bonnes vacances
pour bien se reposer
un endroit tranquille et commode

Denis Favre-Fournier,

« Mainteneur du Patois »
au Clos, à Leysin.

Téléphone (025) 6 21 88